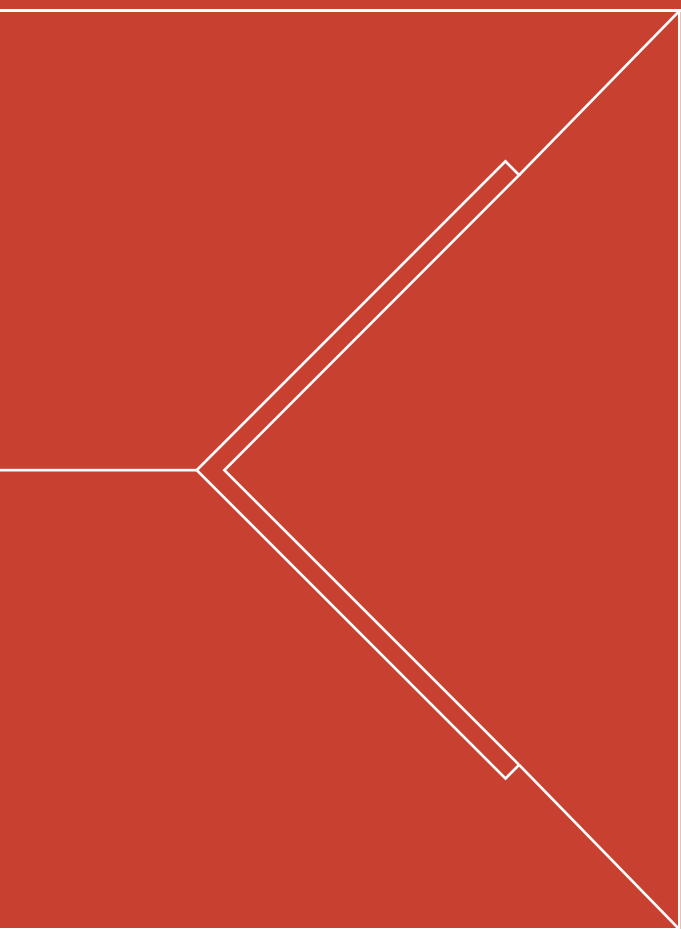


Chiglia



BOERI
STEFANO
BOERI
INTERIORS

MARMO
ARREDO

Chiglia

Durabilità e cura del dettaglio.
La collaborazione tra Scapin Group
e Stefano Boeri Interiors si pone
come obiettivo primario lo sviluppo
di soluzioni innovative per l'abitare.
Design e tecnologia abbracciano
un processo progettuale e produttivo
orientato alla generazione di valore
senza tempo.

Durability and meticulous details.
The main focus of the partnership
between the Scapin Group
and Stefano Boeri Interiors is to
develop innovative living solutions.
Design and technology embrace
a design and production process
centred on creating timeless value.

Stefano Boeri Interiors



Stefano Boeri



Giorgio Donà

Stefano Boeri Interiors è lo studio multidisciplinare fondato dagli architetti Stefano Boeri e Giorgio Donà, che sviluppa progetti e ricerche nell'ambito dell'architettura di interni, dell'exhibition design e del product design.

Una realtà agile e flessibile che diventa luogo d'incontro e di scambio di idee, discipline e realtà professionali, per progetti di trasformazione e coabitazione.

Stefano Boeri Interiors is the multidisciplinary studio founded by the architects Stefano Boeri and Giorgio Donà, which develops projects and research in the fields of interior design, exhibition design and product design.

The agile and versatile studio becomes a place where ideas, disciplines and professionals come together and interact to create projects based on transformation and co-habitation.

Scapin Group



The Scapin family

Scapin Group abbina tecnologia all'avanguardia ed esperienza artigiana e rappresenta il saper fare italiano a livello internazionale.

Le evolute lavorazioni di Marmo Arredo vengono applicate a marmi, graniti, pietre naturali e agli agglomerati di quarzo tecnico Quartzforms®, realizzati in Germania, nel rispetto dei più severi standard ecologici e di sicurezza.

The Scapin Group combines cutting-edge technology with experienced craftsmanship while representing Italian know-how at an international level.

Marmo Arredo applies state-of-the-art processing techniques to marble, granite, natural stone and Quartzforms® technical quartz agglomerates, which are created in Germany under the strictest environmental and safety standards.

Rigore estetico ed eleganza formale forgiano un oggetto unico, che viaggia oltre il tempo. Chiglia nasce dall'armonia delle geometrie, dal connubio di pensiero e forma, grazie ad un immutabile equilibrio.

Aesthetic rigour and formal elegance create a unique object that transcends time. Chiglia stems from harmonious geometries and the combination of ideas and shapes, thanks to an unchanging balance.



Potenza alla materia.

La trasparenza del vetro incontra e sostiene la vibrante matericità della pietra in linee essenziali che superano il tempo e le tendenze. L'iconica struttura del piano trae ispirazione dalla caratteristica forma della chiglia di una barca, in un audace gioco di incastri che risponde ad una consapevole ricerca di equilibrio. Il piano sembra così sospeso in uno spazio temporale senza gravità.

Bold materials.

The transparency of glass embraces and supports the vibrant material quality of stone, with essential lines that transcend time and trends.

The iconic structure of the top draws inspiration from the characteristic shape of the keel of a boat, with a bold interplay that reflects the conscious pursuit of balance. The top therefore appears to be suspended in a temporal space without gravity.



Il tavolo *Chiglia*

The table *Chiglia*

Rigore ed essenzialità delle forme sono i principi cardine che hanno guidato Stefano Boeri Interiors nella realizzazione del tavolo Chiglia per Marmo Arredo. La suggestiva espressività che caratterizza il complemento è dettata dal valore della materia: la scelta del vetro, minimale e trasparente, esalta il profilo del piano in marmo o quarzo e la ricchezza estetica della sua texture; la forma a chiglia gli conferisce un carattere unico dal fascino contemporaneo.

Ogni componente è progettato per saldarsi senza utilizzo di collanti: un incastro perfetto di funzionalità ed estetica, performance e sostenibilità, per un'esperienza di utilizzo unica. Il tavolo Chiglia è una soluzione progettuale esclusiva, ideale sia in ambito residenziale che contract.

Rigour and minimalist shapes are the cornerstones that led Stefano Boeri Interiors to create the Chiglia table for Marmo Arredo.

The evocative expressiveness featured in this furnishing element stems from the precious material: the choice of minimalist and transparent glass enhances the profile of the marble or quartz top and the aesthetic quality of its texture. The keel shape gives it unique character with contemporary appeal.

Each component is designed to fit together without using adhesives: a perfect combination of functionality and aesthetic appeal, performance and sustainability, for a unique user experience. The Chiglia table is an exclusive design solution, ideal for use in the residential and contract sectors.





Il vetro e il marmo, in un gioco di opposti si incastrano tra loro a secco, e diventano il simbolo di una ricerca estetica continua di armonia tra gli opposti.

Glass and marble are dry-assembled in an interplay of opposites, representing an ongoing aesthetic quest for harmony between opposites.







Tra il profilo della base in vetro e il top montato a incastro, un sottile spazio di separazione tra i due elementi conferisce respiro e leggerezza alla struttura.

Between the profile of the glass base and the interlocking top, a narrow space separating the two elements gives the structure airiness and lightness.



Una nuova finitura per *Chiglia*

A new finishing for *Chiglia*

Dalla silhouette essenziale ma resistente, il tavolo Chiglia, declinato in versione monomaterica, diventa un oggetto di design in cui le forme e la materia minerale sono fortemente caratterizzanti.

La fisicità di Chiglia in versione monomaterica è data dalla potenza del marmo o del quarzo, che lo delinea come soggetto principale e caratteristico dello spazio in cui risiede. Chiglia, non più sospeso e leggero, ma visivamente forte, si impone come protagonista.

With its essential yet resistant silhouette, the Chiglia table, available in a single-material version, becomes a design object with shapes and mineral materials as its bold features. In the single-material version, Chiglia acquires its material quality from the powerful nature of marble or quartz, making it the main and characteristic feature of the space it occupies. No longer suspended and lightweight but visibly sturdy, Chiglia emerges as the protagonist.



Tavolini *Chiglia*

Chiglia Low table

Il tavolino basso della collezione Chiglia è una declinazione per la zona giorno. Essenziale nelle forme, quadrato rispetto al tavolo e alla consolle, porta il piano in marmo o in quarzo ad avere maggiore visibilità, mentre la base sembra quasi scomparire esaltando la bellezza e donando leggerezza alla superficie in pietra, per accoglienti atmosfere living.

The low table in the Chiglia collection is a variation for the living area. With its essential shape, square compared to the table and console table, it enhances the visibility of the marble or quartz top. In contrast, the base seems to almost disappear, emphasising its beauty and bringing lightness to the stone surface, thus creating cosy living atmospheres.









Una struttura in acciaio specchiato supermirror a tronco di piramide rovesciata rende protagonista il top in marmo o quarzo nella versione low-table di Chiglia.

With its Supermirror mirrored steel structure in the shape of an inverted truncated pyramid, the marble or quartz top in the low-table version of Chiglia is the protagonist.

Chiglia Consolle

Chiglia Console

La Consolle Chiglia è un arredo sofisticato, che richiama nella sua riduzione materica a parete, un'eleganza unica e minimale. Adattabile a diversi spazi e utilizzi, la Consolle Chiglia, costruita con materiali essenziali quali vetro e marmo o quarzo, in un gioco di contrasti cromatici e percettivi, è l'arredo che anima le zone dining e le zone living.

The Chiglia Console table is a sophisticated furnishing element. Placed against a wall, it evokes unique, minimalist elegance with its reductive use of materials. Adapting to various spaces and uses, the Chiglia Console table, made of essential materials such as glass and marble or quartz - in an interplay of colour and perceptive contrasts - is a furnishing element that enlivens dining areas and living spaces.





Travertino Rapolano disponibile su richiesta.
Travertino Rapolano available on request.



Dalla sezione del tavolo Chiglia, nasce la versione consolle, pensata per essere appoggiata a muro, che riprende le forme lineari della collezione per un effetto di leggera eleganza.

The cross-section of the Chiglia table gave rise to the console table version, designed to be placed against a wall, echoing the linear shapes of the collection to achieve an effect of subtle elegance.



Materia e bellezza

Material and beauty

Chiglia predilige geometrie essenziali e purezza formale, affidando alla sola materia il compito di esaltarne la bellezza, il carattere scultoreo e la vocazione funzionale e decorativa. Il tavolo Chiglia offre un'ampia scelta di varianti e declinazioni estetiche. Superfici che garantiscono contemporaneamente eccellenti performance e una spiccata libertà espressiva capace di rispondere ad ogni desiderio progettuale.

Chiglia is focused on essential geometries and formal pureness, entrusting the material alone with the task of enhancing its beauty, sculptural character and functional and ornamental nature. The Chiglia table comes in a wide choice of versions and aesthetic variations. Surfaces ensure both excellent performance and exceptional expressive freedom that meets all design requirements.



Pietre Naturali

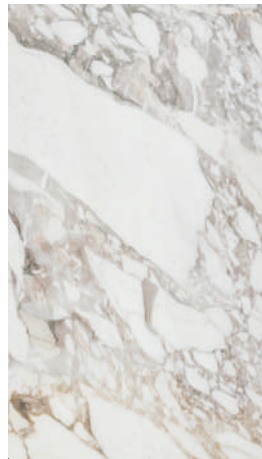
Natural Stone

Il termine Marmo deriva dal greco antico Mármaron con il significato di "pietra splendente" che a sua volta discende dal verbo "marmàirō" che significa "splendere, brillare". Il marmo infatti è una pietra metamorfica apprezzata fin dall'antichità per la sua capacità di riflettere la luce in modi diversi, risultando pura e lucente. Nato dalle profondità della terra questo materiale ha la capacità di adattarsi alle diverse esigenze abitative riuscendo sempre a creare atmosfere eleganti e senza tempo.

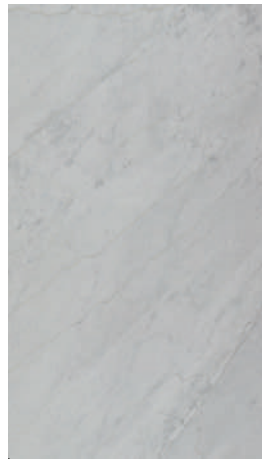
The word "marble" comes from the ancient Greek "mármaron" meaning "shining stone", which, in turn, stems from the verb "marmàirō" meaning "to shine, to sparkle". In fact, marble is a metamorphic rock appreciated since ancient times for its ability to reflect light in various ways, resulting in its pure and shiny appearance. Originating from the depths of the earth, this material has the ability to adapt to many living needs while always successfully creating elegant and timeless atmospheres.

I colori sono da ritenersi puramente indicativi.
Su richiesta, disponibili altri colori.

Colours are to be considered merely indicative.
Other colours are available on request.



Marble
Calacatta Vagli Oro



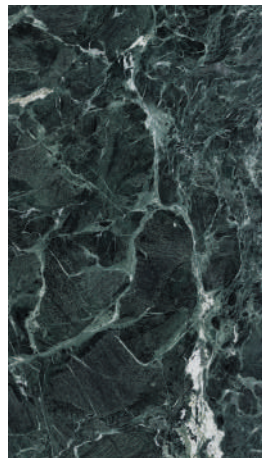
Marble
Carrara C



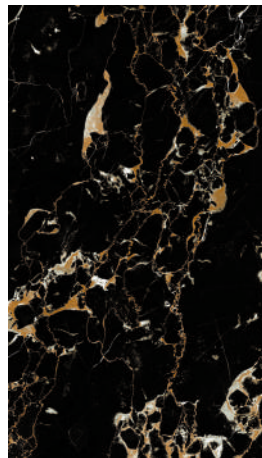
Marble
Kalanuage



Marble
Cipollino Rosso



Marble
Verde St. Denis



Marble
Portoro Imperiale



Ecotone™, la nuova generazione di lastre con vetro riciclato, con un contenuto di silice <5% e una resina derivata da bio compound. Come in natura, l'ecotono rappresenta l'ambiente di transizione tra due ecosistemi o due entità distinte, così questa collezione vuole rappresentare un passaggio tra una modalità di produzione più canonica ad una che rispetti maggiormente il nostro pianeta.

Ecotone™, the new generation of slabs containing recycled glass, with less than 5% silica and bio-based resin. In nature, an ecotone is a transition area between two ecosystems or distinct entities; similarly, this collection aims to represent a transition from a traditional manufacturing process to one that is more respectful of our planet.



New Era 6215
Gold



New Era 6230
Lasa



New Era 6235
Poseidon



New Era 6220
Mahal



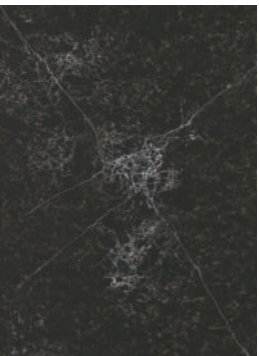
New Era 6225
Atlantis



New Era 6210
Mystic



New Era 6205
Nirvana



New Era 6240
Crono

I colori sono da ritenersi puramente indicativi. Su richiesta, disponibili altri colori.
Colours are to be considered merely indicative. Other colours are available on request.

Quartzforms® è quarzo composito prodotto con l'esclusivo processo Bretonstone® che gli conferisce le ineguagliabili caratteristiche di versatilità, resistenza, resa estetica, igienicità e facilità di manutenzione apprezzate dagli architetti, dai designer e dai consumatori di tutto il mondo. Le superfici realizzate con Quartzforms® rappresentano l'ideale completamento degli ambienti e degli spazi individuali e collettivi in cui l'uomo svolge le proprie attività.

Quartzforms® is a quartz composite produced by the exclusive Bretonstone® process, which gives it the unparalleled characteristics of versatility, resistance, aesthetic appeal, hygiene and user-friendly maintenance appreciated by architects, designers and consumers worldwide. Surfaces made of Quartzforms® are the ideal complement to individual and collective environments and spaces where people carry out their activities.



Planet 2035
Interstellar Cloud



Ocean 5015
Lagoon



Ocean 5020
Reef



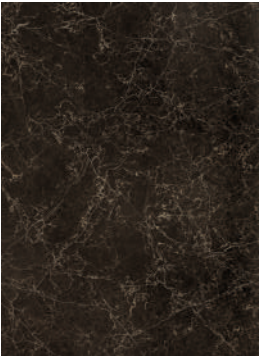
Forest 4005
Sughero



Forest 4020
Garrigue



Forest 4015
Magnolia



Planet 2010
Mars



Planet 2020
Jupiter



Planet 2030
Pluto

I colori sono da ritenersi puramente indicativi. Su richiesta, disponibili altri colori.
Colours are to be considered merely indicative. Other colours are available on request.

Struttura del tavolo Chiglia

Il tavolo, progettato per il montaggio a secco, è composto da eleganti gambe in grado di valorizzare l'estetica del top e la sua forma distintiva. Le gambe sono disponibili in due differenti versioni, in vetro temprato trasparente e nella variante monomaterica in coordinato con il top. In tre diverse misure, Chiglia gioca un ruolo da protagonista nell'ambiente in cui viene inserito, conferendo allo spazio carattere e personalità.

Table Chiglia structure

The table, designed for dry assembly, consists of elegant legs that enhance the aesthetics of the top and its distinctive shape. The legs are available in two different versions, in tempered glass transparent and in a single-material version to match the top. In three different sizes, Chiglia plays a starring role in the environment where it is placed, giving the space character and personality.

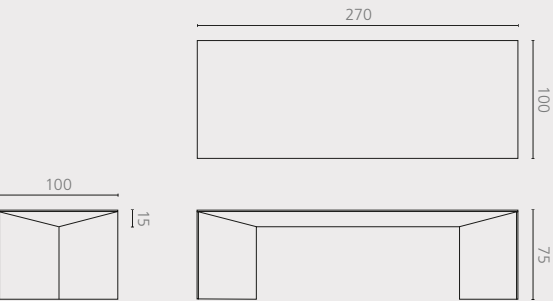
Montaggio

La composizione del tavolo è molto intuitiva. All'interno dell'imballo si trovano solo i tre elementi che costituiscono Chiglia: le due gambe e il top. La procedura di assemblaggio avviene tramite semplici incastri, senza l'uso di bulloni, viti o colle.

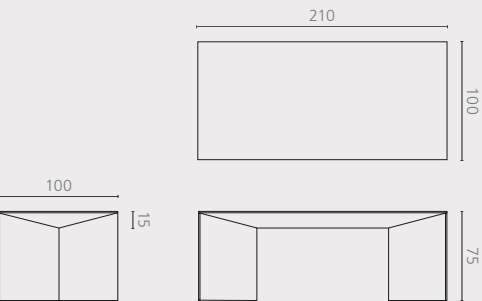
Assembly

The table can be assembled very intuitively. The packaging contains just the three elements for putting together Chiglia: the two legs and the top. The assembly procedure is achieved by simply interlocking, without using bolts, screws or glues.

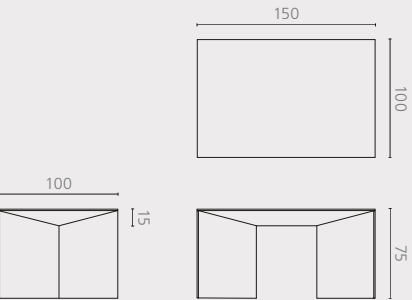
Dimensioni
Dimensions



Length	270 cm
Width	100cm
Height	75 cm
Top weight	~250 kg
2 legs weight (glass)	~80 kg
2 legs weight (stone)	~100 kg



Length	210 cm
Width	100cm
Height	75 cm
Top weight	~200 kg
2 legs weight (glass)	~80 kg
2 legs weight (stone)	~100 kg

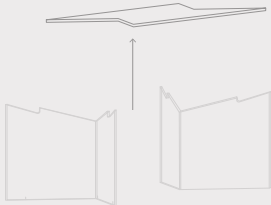


Length	150 cm
Width	100cm
Height	75 cm
Top weight	~140 kg
2 legs weight (glass)	~80 kg
2 legs weight (stone)	~100 kg



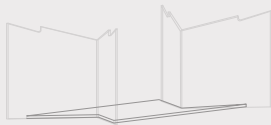
1. Per collocare le due gambe, estrarre dall'imballo la sagoma in cartone e adagiarla a terra.

1. To position the two legs, remove the cardboard template from the packaging and place it on the floor.



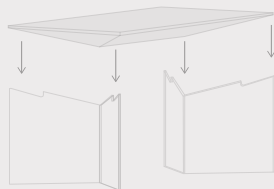
3. Dopo aver verificato bene la collocazione delle gambe sfilare la sagoma verso l'alto.

3. After checking the position of the legs, gently pull the template upwards.



2. Alle estremità corte della sagoma posizionare le due gambe in vetro.

2. Position the two glass legs at the short ends of the template.



4. Portare il piano in posizione orizzontale e calarlo lentamente verso le gambe cercando di far coincidere gli spigoli in vetro con le apposite rientranze sotto il piano.

4. Place the top in a horizontal position and slowly lower it towards the legs, trying to match up the glass edges with the recesses under the top.

Struttura tavolini

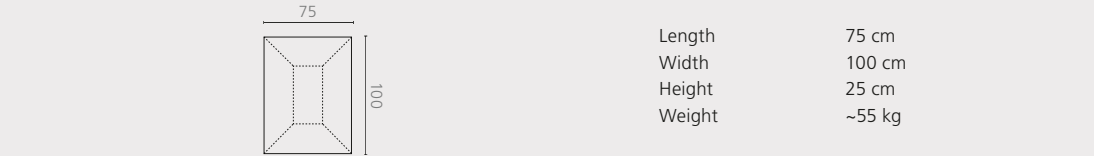
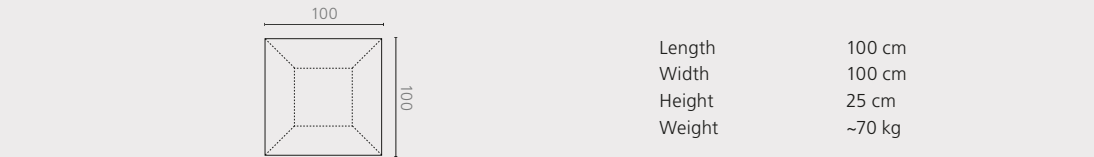
Il tavolino basso è composto da una struttura di base a forma di tronco di piramide rovesciata con finitura in acciaio specchiato (supermirror) e da un piano di appoggio disponibile in Pietra Naturale, Ecotone™ o Quartzforms®. In 3 diverse misure, che singolarmente o in gruppo si adattano perfettamente a creare piacevoli momenti di convivialità.

Low table structure

The low table consists of a base in the shape of an inverted truncated pyramid with a mirrored steel finish (Supermirror) and a top available in Natural Stone, Ecotone™ or Quartzforms®. It comes in 3 different sizes, which separately or in a set perfectly adapt to create enjoyable moments of conviviality.

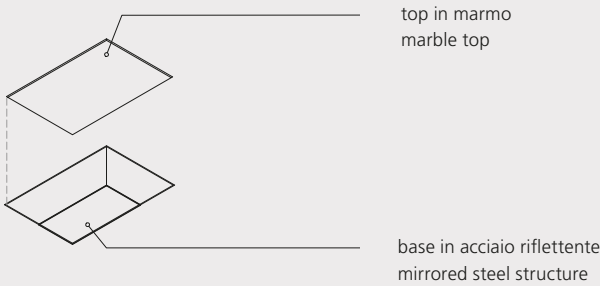
Dimensioni

Dimensions



Esploso assometrico

Axonometric exploded view



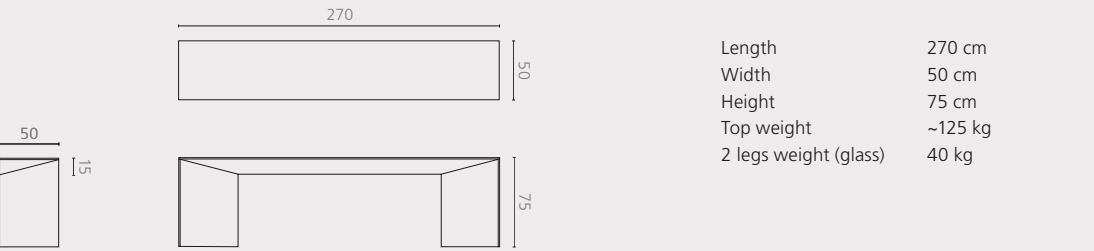
Struttura consolle

Disponibile in 3 misure, la consolle completa il sistema di prodotti Chiglia. La declinazione da parete prevede un piano in marmo, Ecotone™ o Quartzforms® anche esso saldato a secco alle gambe in vetro trasparente o fumè, ideale per abitare spazi di ingresso e zone notte.

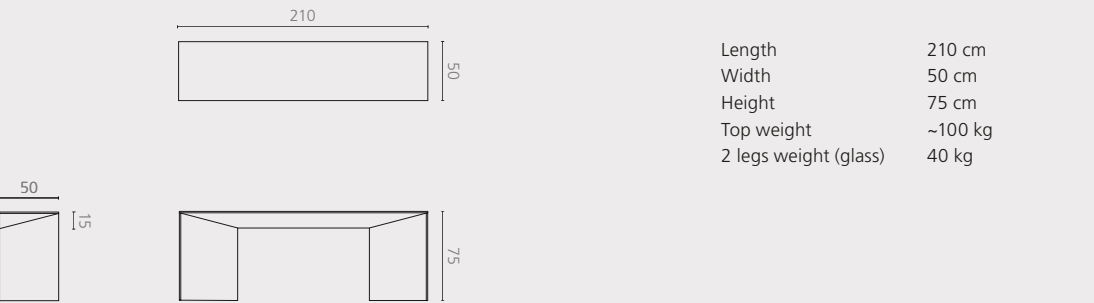
Console table structure

Available in 3 sizes, the console table completes the Chiglia collection of products. The version to be placed against a wall features a marble, Ecotone™ or Quartzforms® top, which is also dry-welded to transparent or smoked glass legs, ideal for furnishing hallways and sleeping areas.

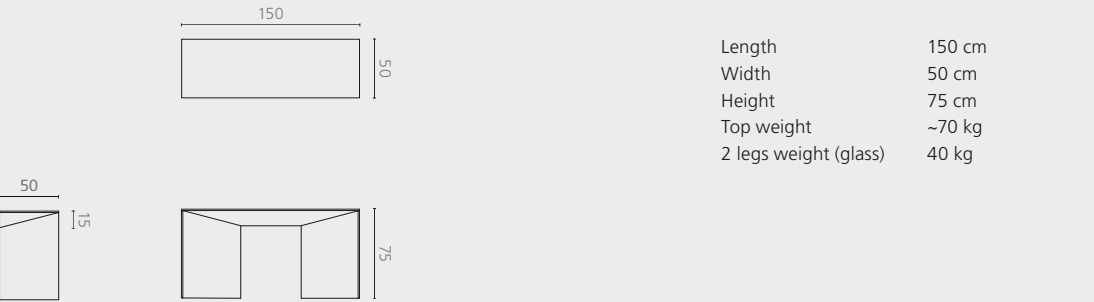
Dimensioni
Dimensions



Length	270 cm
Width	50 cm
Height	75 cm
Top weight	~125 kg
2 legs weight (glass)	40 kg



Length	210 cm
Width	50 cm
Height	75 cm
Top weight	~100 kg
2 legs weight (glass)	40 kg



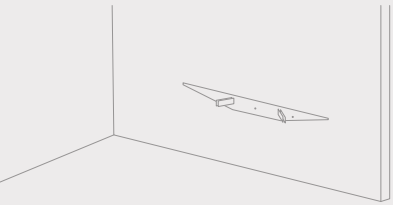
Length	150 cm
Width	50 cm
Height	75 cm
Top weight	~70 kg
2 legs weight (glass)	40 kg

Montaggio

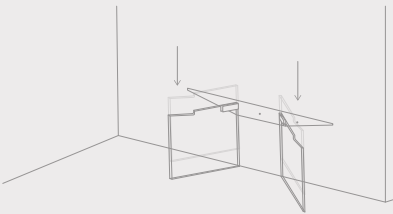
La consolle Chiglia è composta da 4 pezzi: due gambe, il top e il sistema di ancoraggio a parete. Ad eccezione della staffa di ancoraggio che va fissata a muro con tasselli, l'assemblaggio delle altre parti è a incastro e non necessita dell'uso di colle, viti o bulloni.

Assembly

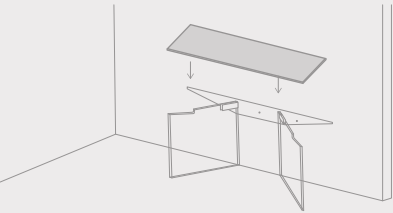
The Chiglia console table consists of 4 parts: two legs, the top and the wall anchoring system. With the exception of the anchoring bracket which must be fixed to the wall with dowels, the assembly of the other parts is interlocking and does not require the use of glues, screws or bolts.



1. Ancorare con tasselli la staffa a parete, posizionandola ad altezza 75 cm dal pavimento (lato lungo staffa verso l'alto).
1. Anchor the bracket to the wall with dowels, positioning it at a height of 75 cm from the floor (long side of bracket upwards).



2. Posizionare le 2 gambe con il lato sagomato verso l'alto all'interno dei due listelli guida (come da disegno).
2. Position the 2 legs with the shaped side upwards inside the two guide strips (as shown in the drawing).



3. Portare il piano in orizzontale e calarlo lentamente verso le gambe facendo coincidere gli spigoli in vetro con le apposite scanalature sotto il piano.
3. Place the top horizontally and lower it slowly towards the legs, matching the glass edges with the grooves under the top.

Projects

Stefano Boeri Interiors

Alzaia Naviglio Grande, 108
20144 Milano (MI), Italy
T. +39 02 38315757
info@stefanoberinteriors.com
www.stefanoberinteriors.com

Catalogue

Art Direction & graphic design

DMIND

Photo

DMIND
gerdastudio

Scapin Group

Marmo Arredo SpA

Viale dell’Industria 43
35014 Fontaniva (PD), Italy
T. +39 049 594 0346
marmoarredo@marmoarredo.com
www.marmoarredo.com

Production site
Via S. Antonio 66
35019 Tombolo (PD), Italy
T. +39 049 947 5011

Showroom Marmo Arredo Milano
Via Santa Tecla 3
20122 Milano (MI), Italy
T. +39 02 49417386

Quartzforms® SpA

Burger Str. 10
39126 Magdeburg Germany
T. +49 (0) 39 153 888 000
info@quartzforms.com
www.quartzforms.com

Warehouses

Quartzforms® Italia SpA
Via I Maggio 1
37020 Volargne (VR), Italy
T. +39 045 686 2688

Quartzforms® UK Ltd
Lovet House 1, Lovet Road,
Harlow, Essex CM19 5TB UK
T. +44 1279 413077

Eulithe® srl

Via S. Antonio 113,
35019 Tombolo (PD) Italy
T. +39 049 599 9233
info@eulithe.it
www.eulithe.it

